


LE GRAND MÉCHANT

RENARD

坏狐狸

[法]本杰明·雷内 著 谢昱 译

 后浪出版公司

LE GRAND MÉCHANT

RENARD

坏狐狸

[法] 本杰明·雷内 著 谢昱 译

 花山文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

坏狐狸 / (法) 本杰明·雷内著; 谢昱译. -- 石家庄: 花山文艺出版社, 2018.3 (2018.3重印)

ISBN 978-7-5511-3778-2

I. ①坏… II. ①本… ②谢… III. ①儿童故事-图画故事-法国-现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第323224号

河北省版权局登记 冀图登字: 03-2017-151

Le Grand Méchant Renard, Benjamin Renner

© Edition Delcourt - 2015

Simplified Chinese edition arranged through Dakai Agency Limited

All rights reserved.

Simplified Chinese translation edition published by © 2018 Ginkgo (Beijing) Book Co., Ltd

本书中文简体版权归属于银杏树下(北京)图书有限责任公司。

书 名: 坏狐狸
著 者: [法] 本杰明·雷内
译 者: 谢 昱

选题策划: 后浪出版公司

出版统筹: 吴兴元

责任编辑: 李 爽

责任校对: 李 伟

营销推广: ONEBOOK

装帧制造: 墨白空间·张莹

出版发行: 花山文艺出版社(邮政编码: 050061)

(河北省石家庄市友谊北大街330号)

印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 720毫米×1030毫米 1/16

印 张: 12

字 数: 20千字

版 次: 2018年3月第1版

2018年3月第2次印刷

书 号: ISBN 978-7-5511-3778-2


定 价: 49.80元

后浪出版咨询(北京)有限责任公司 常年法律顾问: 北京大成律师事务所 周天晖 copyright@hinabook.com

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-64010019

 后浪出版公司

LE GRAND MÉCHANT
RENARD

坏 狐 狸

[法]本杰明·雷内 著 谢昱 译

 花山文艺出版社

献给宝琳、亚历克斯和埃文，
带给我故事灵感的三只小鸡。



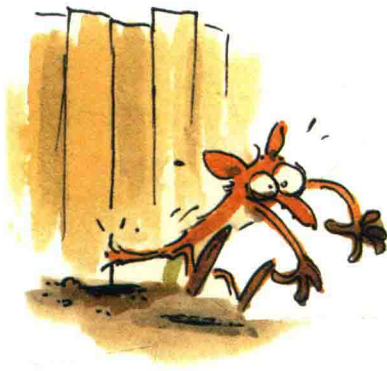


好了……



走喽……





哎，你来啦，你？



我告诉你啊，你要是再把
这儿弄得乱七八糟的，
你可自己收拾啊……



嗽！

烦死我了，
每次你来，
我都得打扫……



叽叽歪歪……



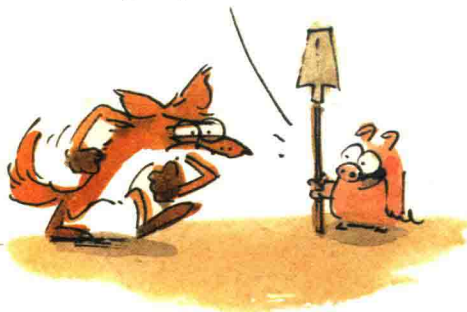
嘿，你好！
最近怎么样？

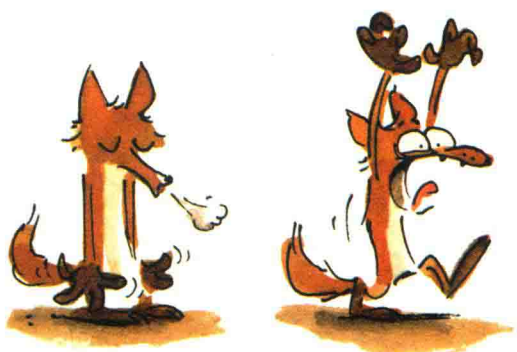
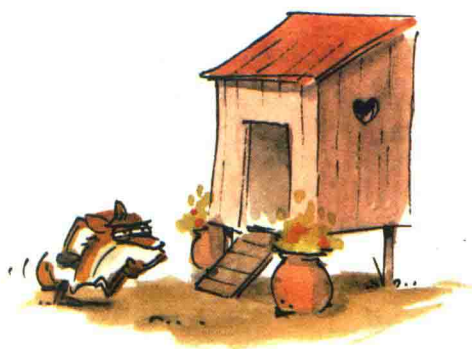
嘿，又来我们
这儿转转啦？



嗨，你好！来得正好，
我正要去收萝卜呢！

待会儿我给你留
一篮子哈。



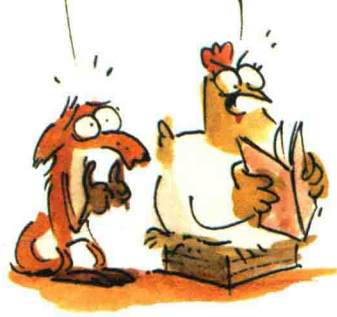
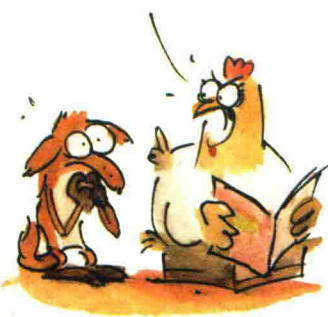


噢，不会吧，
怎么又来了！

这个星期可
是第三次啦！
够了，现在！

我知道，
可我饿呀……

不关我事！

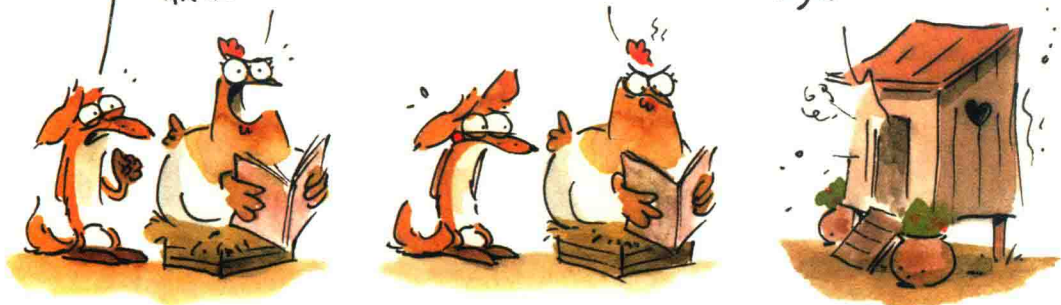


哪怕就
一小块呢？

我说了不行就不行！

哼……

哎哟！



干什么你，
有病呀？！

我倒要教教你
怎么咬体面人的屁股！



怎么样，
还顺利吗？

一般……

你给我回来！



我发现他跑得
够快的。

就是有点儿
慌不择路……



我倒觉得
他今天能全身而退，
你说呢？

唔……



啪啦！



哦，不会吧……



别让我再看见你，
没规矩的红毛东西！



他的问题就
在于平足……你不觉得吗？

嘘，
他过来了……



嗨！我们给你
留了一篮！

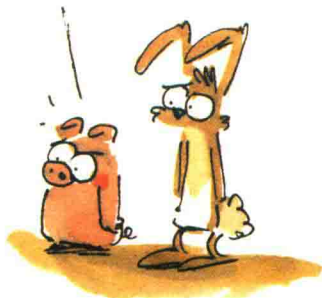


下次来，
我就有甜菜了！

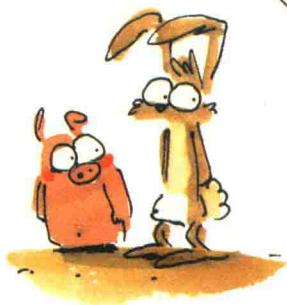
走好！



可怜的家伙……
就算下次来，他也
还是吃不到鸡肉啊！



不成！
我冷静不了！



这是这个流氓
本周第三次来
骚扰我们了！

不能再这样
下去了！



作为看家狗，
你的职责就是
不让他进来！

可，他又没
伤害到谁……



这不是
理由！

我们要安静地
孵蛋！

我们需要你
采取行动！



好，好！
我向你们保证，
会在最短的时间内，
以雷霆手段彻底解决
这一问题！



这就是你的
雷霆手段？

是呀……



我们称它为
铁腕预防
措施。



至少你可以
自己去钉吧……



我在监督
行动呢。

你看这样行吗？

可以，我们
做得很到位。



有了它，
我向你们保证，
他再也不会来这儿了。



嘿嘿嘿！

怎么能这样啊！
我刚把你弄的洞堵上！



我警告你啊，
我们再也不想在
这里见到你。
听明白了吗？！





我们这儿再也见不到
你的脏脚印!



今天不顺?





我的天！
你到的时候能先
知会一声吗？



你又去
农场了？



是……

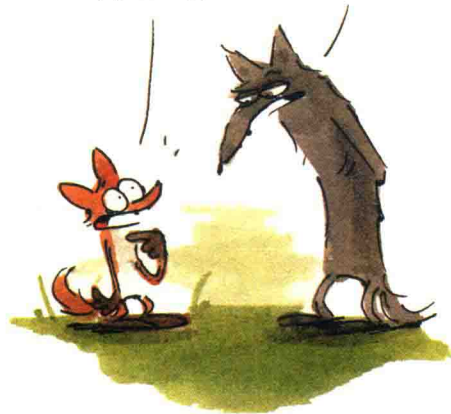
怎么样啊？



还是一无所获……

我可按你说的
都做了啊！

你怎么做的呢？



我是这么做的，我？

这你知道的，
你吓唬人的那招，
就这样……

嗽！ 哈！

